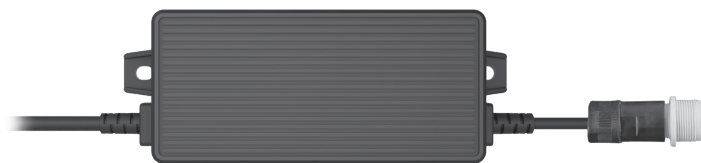


LANDXCAPE™



20V ROBOT LAWN MOWER CHARGER

EN

P04

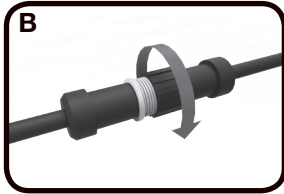
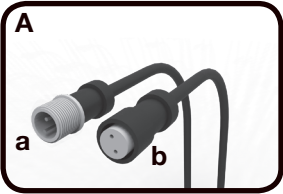
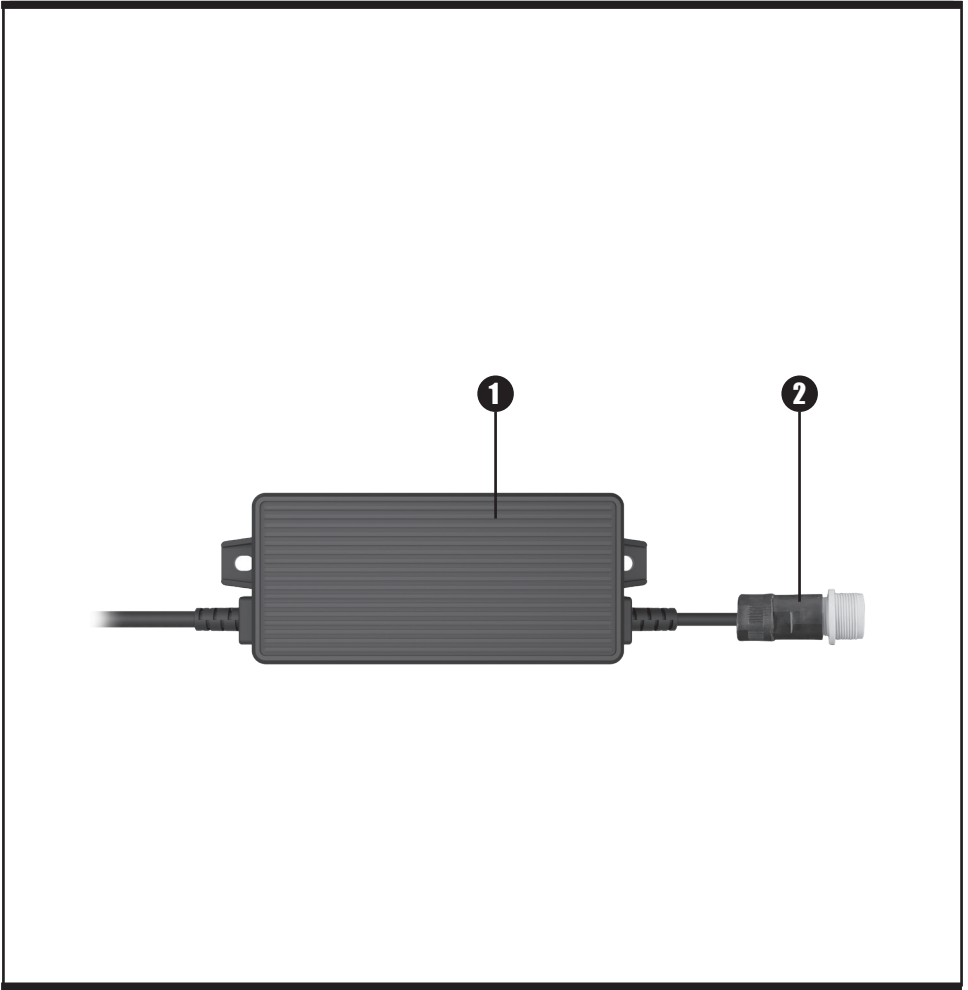
20V ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА РОБОТИЗИРАНА КОСАЧКА

BG

P07

LA8001





COMPONENT LIST



1. Power adapter

2. Connector

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

TECHNICAL DATA

Charger voltage	100-240 V~50/60 Hz
Power input	38 W
Output voltage	20 V  1.5 A
Battery type	Lithium-ion
Charging time (approx.)	
2.0 Ah	1.3 h approx.
2.9 Ah	2.0 h approx.
Number of cells	5
Machine weight	0.3 kg
Protection class	 /11

For the technical data of the types, the number of cells and the rated capacity of the batteries that can be charged, please refer the nameplate of the battery pack supplied by Landscaper™.

PRODUCT SAFETY

GENERAL SAFETY WARNINGS



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY CHARGER

1. Before charging, read the instructions.
2. Do not charge a leaking battery.
3. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
4. Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
5. The charging device must be protected from moisture.
6. Do not use the charging device in the open.
7. Do not short out the contacts of battery or charger.
8. Respect the polarity "+/-" when charging.
9. Do not open the unit and keep out of the reach of children.
10. Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
11. Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned and is not obstructed by foreign bodies.
12. Keep battery charger's slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
13. When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
14. Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
15. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 0°C, or above 40°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
16. Charge only battery pack of the same model provided by Landscaper™ and of models recommended by Landscaper™.

SYMBOLS



Read the operator's manual.



Warning



Double insulation



Fuse



Positive terminal



Negative terminal



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.



SMPS (Switch mode power supply unit)




SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)

CHARGING PROCEDURE



NOTE: Before using the charger, read the instruction book carefully.

HOW TO USE YOUR CHARGER

1. Plug charger directly into an electrical outlet. **DO NOT ABUSE THE CORD.** Never carry charger by cord. Do not disconnect the charger from the outlet by pulling it by the cord.
2.  **CAUTION:** o reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury do not attempt to use this charger with any other product.
Likewise, do not attempt to charge the mower with any other charger.
3. Do not operate a damaged charger. Replace damaged cords or charger immediately at an authorized Landxcape™ service depot.
4. Do not charge in wet locations. Do not charge mower when temperature is above 104°F (40°C) or below 41°F (5°C).
5. Keep the mower and charger away from water, heat sources, (such as radiators, heaters, stoves...etc.) flames, or chemicals. Be careful not to damage the charger cord, by keeping cord away from sharp edges.

CONNECTING THE CHARGING STATION (SEE FIG. A, B)

1. When connecting the charging base's power cord to the adapter, align the notch on the power cord (b) with the groove on the adapter (a).
2. Connect the charger's power cord to a wall socket. It is preferable to use an earth-fault breaker as recommended.

CHARGING A DISCHARGED BATTERY (SEE FIG. C)

When Landxcape™ is new or has been stored for a long period, the battery will not be charged and needs to be charged before starting.

- 1) Place Landxcape™ in the working area.
- 2) Press on/off button to start. Press HOME then OK to send Landxcape™ back to the charging base.
- 3) The charging base green light will be flashing, Landxcape™ will begin to charge.

MAINTENANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Your charger requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your charger. Wipe clean with a dry cloth. Always store your charger in a dry place.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

PLUG REPLACEMENT (ONLY FOR REWIRABLE PLUG OF UK & IRELAND)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

Blue – Neutral

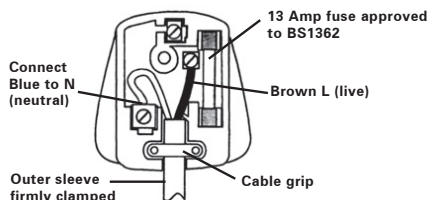
Brown – Live

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is coloured

blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with L.

WARNING: Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved BS1363/A plug and the correct rated fuse.

NOTE: If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product,
Description **Landscaper™ Battery Charger**
Type **LA8001**

Complies with the following Directives,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU&(EU)2015/863

Standards conform to
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 60335-2-29:2004+A2:2010
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2019/12/19
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

СПИСЪК С КОМПОНЕНТИ



1. захранващ адаптер

2. конектор

Не всички илюстрирани или описани аксесоари са включени в стандартната доставка.


Препоръчваме да закупите Вашите аксесоари, посочени в горния списък, от същия магазин, от който сте закупили инструмента. Вижте опаковката на аксесоара за повече подробности. Персонала на магазина може да Ви помогне и посъветва.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение на зарядното устройство	100–240 V–50/60 Hz
Входна мощност	38 W
Изходно напрежение	20 V  1.5 A
Вид батерия	Литиевойонна
Време за зареждане (прибл.)	
2,0 Ah	1,3 ч прибл.
2,9 Ah	2,0 ч прибл.
Брой клетки	5
Тегло на машината	0,3 кг
Защитен клас	 II

За техническите данни за видовете, броя на клетките и номиналния капацитет на батериите, които може да се зареждат, моля, вижте табелката на пакета батерии, осигурена от Landscaper™.

БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗДЕЛИЕТО ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, ако се

наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и те разбират опасностите. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без наблюдение.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, неговият сервизен агент или лица със сходна квалификация, за да се избегне опасност.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО

1. Прочете инструкциите, преди да зареждате.
2. Не зареждайте течаща батерия.
3. Не използвайте зарядните устройства за работи, различни от тези, за които са предназначени.
4. Преди да зареждате се уверете, че зарядното устройство съответства на местното променливотоково захранване.
5. Зарядното устройство трябва да бъде защитено от влага.
6. Зарядното устройство да не се използва на открито.
7. Не окъсвайте контактите на батерията или зарядното устройство.
8. Спазвайте поляритета "+/-" при зареждане.
9. Не отваряйте уреда и го пазете от деца.
10. Не зареждайте батерии на други производители или модели с лошо качество.
11. Уверете се, че връзката между зарядното устройство и батерията е разположена правилно и не е възпрепятствана от чужди тела.
12. Пазете слотовете на зарядното устройство за батерии от чужди тела и го предпазвайте от замърсяване и влага. Да се съхранява на сухо и незамръзващо място.
13. Когато зареждате батериите се уверете, че зарядното устройство за батерии е в добре проветрено помещение и далеч от запалими материали. Батериите могат да се нагорещат по време на зареждане. Не презареждайте батериите. Старайте се да не оставяте батериите и зарядните устройства без надзор по време на зареждане.
14. Не зареждайте сухи батерии, тъй като те могат да прегреят и да се счупят.
15. Ако батерията се зарежда, когато температурата на въздуха е между 18 °C и 24 °C, може да се получат по-дълъг експлоатационен ресурс и по-добри експлоатационни показатели. Не зареждайте акумулаторната батерия при температури на въздуха под 0 °C, или над 40°C. Това е важно, тъй като може да предотврати сериозно повреждане на акумулаторната батерия.
16. Зареждайте само акумулаторна батерия от същия модел, предоставена от Landscaper™ и от моделите, препоръчвани от Landscaper™.

СИМВОЛИ



Прочетете ръководството за експлоатация.



Предупреждение



Двойна изолация



Предпазител



Положителен полюсен извод



Отрицателен полюсен извод



Отпадъчните електрически изделия не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. Молим да ги рециклирате, когато съществуват съоръжения за това. Консултирайте се с местните власти или търговци на дребно относно съвети за рециклиране.



SMPS (захранващ блок за импулсно захранване)




SMPS, съдържащ устойчиви на късо съединение трансформатори за защитно разделяне (естествено или принудително)

ПРОЦЕДУРА ПО ЗАРЕЖДАНЕ



БЕЛЕЖКА: Преди да използвате зарядното устройство, прочетете внимателно книжката с инструкции.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

1. Включете зарядното устройство директно в електрически контакт. **НЕ ЗЛОПОТРЕБЯВАЙТЕ С ПРОВОДНИКА.** Никога не носете зарядното устройство за проводника. Не изключвайте зарядното устройство от контакта, като го дърпате за проводника.
2.  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване, не се опитвайте да използвате зарядното устройство с друг продукт. Подобно на това, не се опитвайте да зареждате косачката с друго зарядно устройство.
3. Не използвайте повредено зарядно устройство. Сменете незабавно повредените проводници или зарядно устройство при упълномощен сервиз на Landscape™.
4. Не зареждайте на влажни места. Не зареждайте косачката, когато температурата е над 104°F (40°C) или под 41°F (5°C).
5. Дръжте косачката и зарядното устройство далеч от вода, източници на топлина (като радиатори, нагреватели, готварски печки и т.н.), огън или химикали. Внимавайте да не повредите проводника на зарядното устройство, като го държите далеч от остри ръбове.

СВЪРЗВАНЕ НА СТАНЦИЯТА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ (ВИЖТЕ ФИГ. А, В)

1. Когато свързвате захранващия проводник на базата за зареждане към адаптера, подравнете прореза на захранващия проводник (b) с жлеба на адаптера (a).
2. Включете захранващия проводник на зарядното устройство в стенен контакт. За предпочитане е да използвате прекъсвач за неизправност на земята, както е препоръчано.

ЗАРЕЖДАНЕ НА РАЗРЕДЕНА БАТЕРИЯ (ВИЖТЕ ФИГ. С)

Когато Landscape™ е нов или е съхраняван за дълъг период, батерията няма да бъде заредена и е необходимо да бъде заредена преди включване.

- 1) Поставете Landscape™ в работната зона.
- 2) Натиснете бутона вкл./изкл., за да го включите. Натиснете HOME, след това OK, за да изпратите Landscape™ в базата за зареждане.
- 3) Ще премигва зелената светлина на базата за зареждане, Landscape™ ще започне да се зарежда.

ПОДДРЪЖКА

Изключете щепсела от контакта, преди да извършвате настройка, обслужване или поддръжка.

Вашето зарядно устройство не се нуждае от допълнително смазване или поддръжка. Никога не използвайте вода или химически почистващи препарати, за да почиствате Вашето зарядно устройство. Избърсвайте го със сух парцал. Винаги съхранявайте зарядното устройство на сухо място.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Отпадъчните електрически изделия не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. Молим да ги рециклирате, когато съществуват съоръжения за това. Консултирайте се с местните власти или търговци на дребно относно съвети за рециклиране.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

декларираме, че изделието
описание **Landscaper™ зарядно устройство за батерии**
Тип **LA8001**

В съответствие със следните Директиви
2014/35/EU,
2014/30/EU,
2011/65/EU&(EU)2015/863

Стандартите съответстват на
EN 60335-1-2012+A11-2014
EN 60335-2-29-2004+A2-2010
EN 62233-2008,
EN 55014-1-2006+A1-2009+A2-2011
EN 55014-2-2015
EN 61000-3-2-2014
EN 61000-3-3-2013,
EN 61558-1-2005+A1-2009
EN 61558-2-16-2009+A1-2013



2019/12/19
Allen Ding
Зам. гл. инженер по изпитване и сертифициране
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



Copyright © 2020, Positec. All Rights Reserved.
AR03041400